



HALLOWEEN LED DECORATION WITH SOUND

GB

HALLOWEEN LED DECORATION WITH SOUND

Operating and safety information

CZ

HALLOWEENSKÁ LED DEKORACE SE ZVUKEM

Provozní a bezpečnostní pokyny

DE AT CH

HALLOWEEN-LED-DEKORATION MIT SOUND

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

SI

DEKORACIJA LED ZA HALLOWEEN, Z ZVOKOM

Navodila za uporabo in varnostni napotki

SK

HALLOWEENSKÁ LED DEKORÁCIA SO ZVUKOM

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 458974_2401

SI SK



GB

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se seznanim z vsemi funkcijami izdelka.

CZ

Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznámte se všemi funkcemi výrobku.

SK

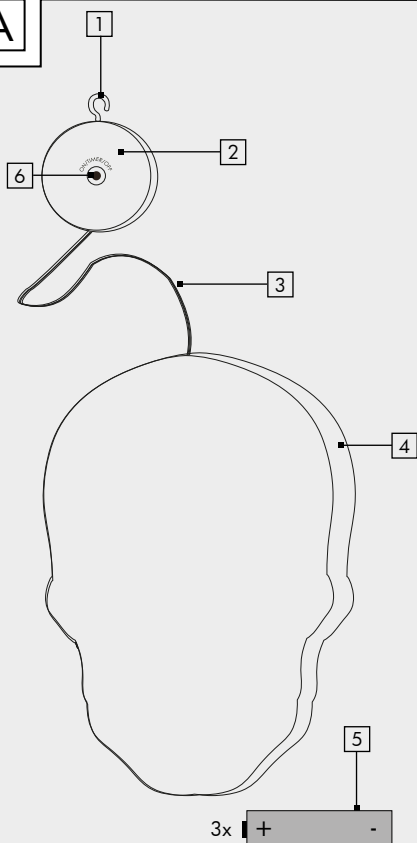
Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

DE AT CH

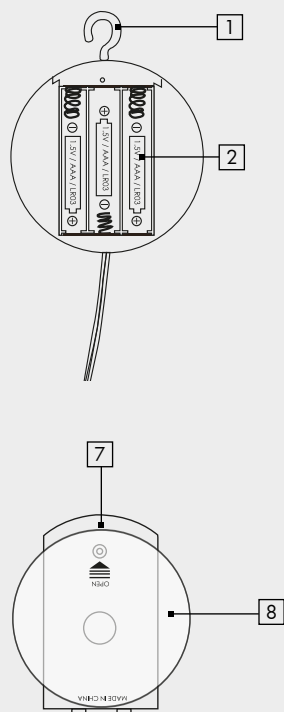
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB	Operating and safety information	page	7
SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	stran	12
CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	19
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	24
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	29

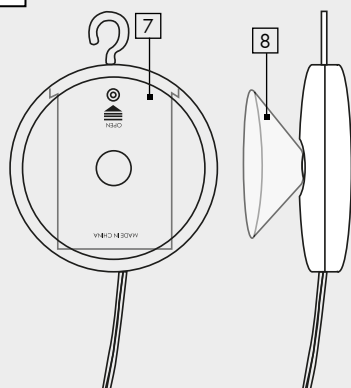
A



B



C



GB

Introduction	7
Explanation of symbols	7
Intended use	7
Included in package	7
Description of parts	7
Technical data	8
Safety instructions	8
Risk of batteries leaking	9
First-time operation	9
Switching the product on/off	9
Cleaning and storage	9
Troubleshooting	9
Disposal	10
Warranty	10
Service	11

CZ

Úvod	19
Vysvětlení symbolů	19
Použití ke stanovenému účelu	19
Rozsah dodávky	19
Popis dílů	19
Technické parametry	20
Bezpečnostní upozornění	20
Riziko vytečení baterií	20
Zprovoznění	21
Zapnutí/vypnutí výrobku	21
Čištění a skladování	21
Odstraňování závad	21
Likvidace	22
Záruka	22
Servis	23

SI

Uvod	12
Razlaga znakov	12
Namenska uporaba	12
Obseg dobave	12
Opis sestavnih delov	12
Tehnični podatki	13
Varnostni napotki	13
Nevarnost puščanja baterij	13
Zagon	14
Vklop/izklop izdelka	14
Čiščenje in skladiščenje	14
Odstranjevanje napak	14
Odstranjevanje med odpadke	14
Garancija	15
Servisna služba	16

SK

Úvod	24
Vyhlasenie o značkách	24
Používanie na určený účel	24
Rozsah dodávky	24
Opis dielov	25
Technické údaje	25
Bezpečnostné pokyny	25
Riziko vytečenia batérií	26
Uvedenie do prevádzky	26
Zapnutie/vypnutie výrobku	26
Čistenie a skladovanie	26
Odstraňovanie chýb	27
Likvidácia	27
Záruka	27
Servis	28

Einleitung	29
Zeichenerklärung	29
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	29
Lieferumfang	29
Teilebeschreibung	30
Technische Daten	30
Sicherheitshinweise	30
Risiko des Auslaufens von Batterien	31
Inbetriebnahme	31
Produkt ein-/ausschalten	31
Reinigung und Lagerung	32
Fehlerbehebung	32
Entsorgung	32
Garantie	32
Service	34

LED Halloween Decoration with Sound

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!



For indoor use only



Batteries included



Suitable for indoor use only



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

This product is only suitable for indoor use in dry and closed rooms. This product is only suitable for decorative purposes. This product is only intended for use in private households. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Included in package

1x LED Halloween Decoration with Sound
3x batteries
1x instruction manual

● Description of parts

- 1 Hook
- 2 Battery compartment
- 3 Cable
- 4 Design

- 5 Batteries
- 6 ON/TIMER/OFF button
- 7 Cover
- 8 Suction cup

● Technical data

Model number:	1270-T, 1270-K, 1270-G, 1270-S
LED illuminant (non-replaceable):	1270-T, 1270-K: approx. 0,2 W 1270-G: approx. 0,15 W 1270-S: approx. 0,3 W
Number of LEDs:	1270-T, 1270-K: 4 LEDs 1270-G: 3 LEDs 1270-S: 6 LEDs
Dimensions:	1270-T: approx. 20 x 13 x 2 cm 1270-K: approx. 18 x 20 x 2 cm 1270-G: approx. 20 x 20 x 2 cm 1270-S: approx. Ø 20 x 2 cm
Power supply voltage:	3x AAA, 1.5 V 
Power cable:	approx. 20 cm
Illumination time:	approx. 48 h
Protection rating:	IP20
Timer function:	6-/18-hour timer 6 hours on; 18 hours off

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. The

packaging material may pose a risk of suffocation. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Children may only carry out cleaning and maintenance work under adult supervision.
- **CAUTION!** This product is a decorative item, not a toy! Not suitable for children under 14 years of age. Keep the product away from children.
- Keep the product out of the reach of children.
- Do not use the product if you notice any damage.
- The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.



Safety instructions for batteries

- **RISK OF DEATH!** Keep batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit or open (rechargeable) batteries. They could overheat, cause a fire, or explode.
- Never throw batteries into fire or water.
- Do not expose batteries to mechanical stress.
- Remove the batteries as soon as they are empty or if you do not intend to use the product for an extended period of time.
- Do not use different battery types or combine new and used batteries.

- Pay attention to the correct polarity when inserting batteries.

● **Risk of batteries leaking**

- Avoid exposing batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membrane! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!

■ **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**



Leaking or damaged batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, always wear suitable protective gloves in such situations.

- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● **First-time operation**

Instructions: Remove the product from its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Inserting the batteries

- ☐ Remove the cover [7] by sliding the door downwards as indicated by the arrow.
- ☐ Insert the batteries [5], paying attention to the correct polarity (+/-) (see Fig. B).
- ☐ Close the battery compartment [2] by reattaching the cover [7] (see Fig. B).

Please note: When hanging the product up, ensure the suction cup is fixed to a smooth surface. Alternatively, you can hang the Halloween decoration from objects by the hook [1], assisted by the cable [3] (see Fig. C).

● **Switching the product on/off**

- ☐ The ON/TIMER/OFF button [6] can be used to switch the product on and off or activate the timer.
- ☐ Press the ON/TIMER/OFF button [6] once to switch on the Halloween decoration.
- ☐ Press the ON/TIMER/OFF button [6] a second time to activate the timer function.
- ☐ Press the ON/TIMER/OFF button [6] again to switch the product off. The product's illumination time depends on the charge level of the batteries.

Timer function:

- ☐ Press the ON/TIMER/OFF button [6] twice to activate the timer function. The product will now remain switched on for 6 hours and then remain switched off for 18 hours.

● **Cleaning and storage**

- ☐ Switch off the product by pressing the ON/TIMER/OFF button [6] if you wish to stop using it and store it away.
- ☐ Regularly inspect the product for soiling. Remove any dirt to ensure proper function of the product.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- ☐ When the product is not in use, store it inside the packaging in a dry place.

● **Troubleshooting**

- = Fault
- ◎ = Cause
- = Solution

- = The product is not switching on.
- ◎ = The product is switched off.
- = To switch the product on, push the ON/TIMER/OFF button [6] into the "ON" position (see "Switching the product on/off").

- = The batteries are discharged.
- = Replace the batteries (see "First-time use").

● **Disposal**



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use

batteries. *) Marked as followed:
Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The

warranty covers material and manufacturing defects as well as the battery. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can thus be regarded as wearing parts; nor does it cover damage to fragile parts, such as switches or parts made of glass.

This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes**:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 458974_2401

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at:
www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.

LED-okrasek za noč čarovnic z zvokom

● Uvod



Čestitamo vam ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za izdelek visoke kakovosti. Prosimo, da si ta navodila za uporabo preberete v celoti in natančno. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembna navodila za zagon in roko vanje. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Z morebitnimi vprašanji ali dvomi glede ravnanja z izdelkom se obrnite na svojega prodajalca ali servisni center. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

● Razlaga znakov



Preberite navodila za uporabo!



Datum izdaje
navodil za uporabo
(mesec/leto)



Datum izdelave
(mesec/leto)



Enosmerna napetost



Smrtna nevarnost in nevarnost
nesreč za malčke in otroke!



Upoštevajte opozorilne in
varnostne napotke!



Nevarnost eksplozije!



Nosite zaščitne rokavice!



Primerno samo za uporabo v
notranjih prostorih



Vključno z baterijami



Primerno samo za uporabo v
notranjih prostorih



Embalažo in izdelek odlagajte
med odpadke na okolju
prijazen način!



Okoljska škoda zaradi
nepravilnega odlaganja
baterij/akumulatorjev!



Embalaža iz mešanega lesa s
certifikatom FSC



Z oznako CE proizvajalec
potrjuje, da je ta izdelek v
skladu z veljavnimi evropskimi
smernicami.

● Namenska uporaba

Ta izdelek je primeren le za notranjo uporabo v suhih in zaprtih prostorih. Ta izdelek je primeren le za dekorativne namene. Ta izdelek je namenjen le za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Kakršnakoli druga uporaba od zgoraj opisane ali spreminjanje izdelka nista dovoljena in lahko povzročita telesne poškodbe ali materialno škodo. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

● Obseg dobave

1 x LED-okrasek za noč čarovnic z zvokom
3 x baterije
1 x navodila za uporabo

● Opis sestavnih delov

- 1 Kavelj
- 2 Predalček za baterije
- 3 Kabel
- 4 Motiv
- 5 Baterije
- 6 Gumb ON/TIMER/OFF
- 7 Pokrov
- 8 Prisesek

● Tehnični podatki

Številka modela:	1270-T, 1270-K, 1270-G, 1270-S
LED-svetilo (ni zamenljivo):	1270-T, 1270-K: pribl. 0,2 W 1270-G: pribl. 0,15 W 1270-S: pribl. 0,3 W
Število LED-lučk:	1270-T, 1270-K: 4 LED-lučke 1270-G: 3 LED-lučke 1270-S: 6 LED-lučk
Mere:	1270-T: pribl. 20 x 13 x 2 cm 1270-K: pribl. 18 x 20 x 2 cm 1270-G: pribl. 20 x 20 x 2 cm 1270-S: pribl. Ø 20 x 2 cm
Delovna napetost:	3x AAA, 1,5 V 
Kabel:	pribl. 20 cm
Trajanje osvetlitve:	pribl. 48 ur
Vrsta zaščite:	IP20
Funkcija časovnika:	Časovnik 6/18-h 6 ur vključen 18 ur izključen

● Varnostni napotki



Varnostni napotki



⚠ OPOZORILO!

ŽIVLJENJSKA NEVARNOST IN TVEGANJE NEZGODE ZA

MALČKE IN OTROKE! Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite stran od izdelka.

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odrasle osebe ali so bile

poučene o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.

- **POZOR!** Gre za okrasni predmet in ne otroško igračo! Ni primerno za otroke, mlajše od 14 let. Izdelek hranite stran od otrok.
- Izdelek vedno hranite zunaj dosega otrok.
- Izdelka ne uporabljajte, če ugotovite kakršno koli poškodbo.
- Svetleče diode niso zamenljive. Ko se svetlobni vir približa koncu svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celoten izdelek.



Varnostni napotki za baterije

- **SMRTO NEVARNO!** Baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
-  **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Nikoli ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti. Preprečite kratek stik baterije in/ali je ne odpirajte. Posledica so lahko pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozija.
- Baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Baterije odstranite, če so prazne ali če izdelka dlje časa ne boste uporabljali.
- Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih tipov baterij oz. novih in rabljenih baterij.
- Pri vstavljanju bodite pozorni na pravilno polarnost.

● Nevarnost puščanja baterij

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami! Če pridete v stik s kislino

akumulatorja, prizadeta mesta takoj izperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč!

■ **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!**



Netesne ali poškodovane baterije lahko povzročijo opekline, če

pridejo v stik s kožo. Zato v tem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.

- Če baterije puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da se izognete poškodbam.

● **Zagon**

Napotek: izdelek vzemite iz embalaže in v celoti odstranite embalažni material.

- Preverite, ali je dobava popolna.
- Preverite, če je izdelek ali so posamezni deli izdelka poškodovani. Če je tako, izdelka ne uporabite. Prek navedenega servisa naslova se obrnite na distributerja.

Vstavljanje baterij

- ☐ Odstranite pokrov [7] tako, da potegnete loputo navzdol v smeri pušnice.
- ☐ Vstavite baterije [5] in poskrbite za pravilno polarnost (+/-) (glejte sl. B).
- ☐ S pokrovom [7] zaprite predal za baterije [2] (glejte sl. B).

Napotek: če je izdelek obešen za uporabo, mora biti prisesek pritrjen na gladko površino. Okrasek za noč čarovnic lahko obesite tudi na kavelj [1] in ga nato s pomočjo kabla [3] obesite na predmete (glejte sl. C).

● **Vklop/izklop izdelka**

- ☐ Gumb ON/TIMER/OFF [6] lahko uporabite za vklop/izklop izdelka ali aktiviranje časovnika.
- ☐ Za vklop okraska za noč čarovnic z zvokom enkrat pritisnite gumb ON/TIMER/OFF [6] (glejte sl. A).
- ☐ Če želite vklopiti funkcijo časovnika, gumb ON/TIMER/OFF [6] pritisnite še enkrat.

- ☐ Za izklop izdelka znova pritisnite gumb ON/TIMER/OFF [6]. Trajanje osvetlitve izdelka je odvisno od stanja napolnjenosti baterij.

Funkcija časovnika:

- ☐ gumb ON/TIMER/OFF [6] pritisnite dvakrat, da vklopite funkcijo časovnika. Izdelek se zdaj samodejno vklopi za 6 ur in nato izklopi za 18 ur.

● **Čiščenje in skladiščenje**

- ☐ Če izdelka ne želite uporabljati ali skladiščiti, ga izklopite s pritiskom na gumb ON/TIMER/OFF [6].
- ☐ Redno preverjajte, ali je izdelek onesnažen. Umazanijo odstranite, da zagotovite pravilno delovanje izdelka.
- ☐ Za čiščenje uporabite samo suho krpo, brez kosmov. Pri trdovratni umazaniji krpo rahlo navlažite.
- ☐ Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v originalni embalaži na suhem mestu.

● **Odstranjevanje napak**

- = Napaka
- ⦿ = Vzrok
- = Rešitev

- = Izdelek se ne vklopi.
- ⦿ = Izdelek je izključen.
- = Gumb ON/OFF/TIMER [6] potisnite v položaj »ON«, da izdelek vklopite (glejte »Vklop/izklop izdelka«).
- ⦿ = Baterije so izpraznjene.
- = Zamenjajte baterije (glejte »Zagon«).

● **Odstranjevanje med odpadke**



Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in

števkami (b) in imajo naslednji pomen:

1–7: Umetne snovi

20 – 22: Papir in karton

80 – 98: Kompozitni materiali.



Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vašo občinsko ali mestno upravo.



Zaradi varovanja okolja, izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjski odpadke, temveč ga odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.

Okvarjene ali izrabljene akumulatorske baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Akumulatorske baterije in/ali izdelek vrnite prek ponujenih zbiralnih mest.



Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja akumulatorskih baterij!

Akumulatorskih baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebuje strupene težke kovine*) in so predmet ravnanja z nevarnimi odpadki. Baterije in akumulatorje, ki niso trdno nameščeni v napravi, je treba pred odstranjevanjem odstraniti in zavreči ločeno. Baterije in akumulatorske baterije oddajte le v izpraznjenem stanju! Če je mogoče, uporabite akumulatorske namesto baterij za enkratno uporabo.

*) označene z: Cd = kadmij,
Hg = živo srebro, Pb = svinec

● Garancija

Spoštovana stranka, za to napravo dobite 3-letno garancijo, ki začne teči z datumom nakupa. V primeru okvare tega izdelka, so vam na voljo zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Te zakonske pravice niso omejene s spodaj

navedeno garancijo.

Garancijski pogoji

Rok garancije se začne z datumom nakupa. Prosimo, da originalni blagajniški račun dobro shranite. Ta je potreben kot dokazilo o nakupu. Če pride do napake v materialu ali izdelavi tega izdelka v treh letih od datuma nakupa, bomo izdelek, po naši presoji, brezplačno popravili ali zamenjali. Ta garancija predpostavlja, da je treba v roku triletnega garancijskega obdobja, predložiti okvarjeno napravo in potrdilo o nakupu (blagajniški prejemek) ter kratek opis napake in kdaj je napaka nastopila. Če garancija napako krije, bomo izdelek popravili ali zamenjali za novega. S popravilom ali zamenjavo izdelka ne prične teči nov garancijski rok.

Garancijsko obdobje in zakonski zahtevki za napake

Garancijski rok se zaradi garancijskega zahtevka ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki so morda prisotne že ob nakupu, je treba sporočiti takoj po razpakiranju. Popravila, izvedena po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je bila skrbno izdelana v skladu s strogimi smernicami za kakovost in pred dobavo natančno preizkušena. Garancija velja tako za materialne ali proizvodne napake, kot tudi za akumulatorsko baterijo. Ta garancija ne pokriva sestavnih delov, ki so predmet običajne obrabe in se jih zato šteje za obrabne dele in za poškodbe občutljivih delov, kot so npr. stikala ali pa sestavni deli iz stekla. Ta garancija preneha veljati, če je bil izdelek poškodovan, nepravilno uporabljen ali nepravilno servisiran. Za namensko uporabo izdelka je treba natančno upoštevati vse napotke v navodilih za uporabo. Obvezno se je treba

izogibati namenom uporabe ali dejavnostim, ki jih navodila za uporabo ne priporočajo ali je na njih opozorjeno. Izdelek je namenjen samo za zasebno in komercialno uporabo. Garancija preneha veljati v primeru zlorabe ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri posegih, ki jih ni izvedel naš pooblaščen servis.

Postopek v primeru garancije

Če želite zagotoviti hitro obravnavo vaše zahteve, sledite spodnjim navodilom.

Opozorilo:

- ☐ Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.
- ☐ Številko izdelka najdete na tipski ploščici na izdelku, graviranju na izdelku, na naslovni strani navodil (spodaj levo) ali na etiketi na hrbtni ali spodnji strani izdelka.
- ☐ Če pride do funkcionalnih ali drugih napak, se najprej po telefonu ali e-pošti obrnite na spodaj naveden servisni oddelek.
- ☐ Izdelek, ki je evidentiran kot okvarjen, nato s potrdilom o nakupu (blagajniški račun) in opisom napake ter navedbo, kdaj je do napake prišlo, brezplačno pošljite na naveden naslov servisnega oddelka.

● Servisna služba



Servis Slovenija
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: roman.ostir@relelectronic.si
info@relelectronic.si

IAN 458974_2401

Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški listek in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.

Zadnjo različico navodil za montažo najdete na: www.citygate24.de

Te in številne druge priročnike, videoposnetke izdelkov in namestitveno programsko opremo lahko prenesete s strani **www.lidl-service.com**. QR-koda na naslovni strani vas pripelje neposredno na Lidlovo servisno stran (www.lidl-service.com) in z vnosom številke artikla (IAN) 123456_7890 lahko odprete svoja navodila za uporabo.

citygate24 GmbH, Altstädter Straße 8, 20095 Hamburg GERMANY

Pooblašчени serviser:

Netsend GmbH

c/o Relectronic Service

Nova vas 78, SI-4201 ZG. Besnica

Hotline: 00800 80040044

Email: roman.ostir@relectronic.si

info@relectronic.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom »Supplier« jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je »duration of guarantee« od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter navora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno

znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka,
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Halloweenská LED dekorace se zvukem

● Úvod



Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předějte třetí osobě.

● Vysvětlení symbolů



Přečtěte si návod k obsluze!



Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)



Datum výroby (měsíc/rok)



Stejnosměrné napětí



Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!



Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!



Nebezpečí výbuchu!



Noste ochranné rukavice!



Pouze pro vnitřní použití



Včetně baterií



Vhodné jen k osvětlení interiéru



Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!



Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!



Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC



Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný pouze pro vnitřní použití v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je vhodný pouze pro dekorativní účely. Tento výrobek je určen pouze pro použití v soukromých domácnostech. Jiný než výše popsany způsob použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob. Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním.

● Rozsah dodávky

1x halloweenská LED dekorace se zvukem
3x baterie
1x návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Háček
- 2 Příhrádka na baterie
- 3 Kabel
- 4 Motív
- 5 Baterie
- 6 Tlačítko ON/TIMER/OFF
- 7 Kryt
- 8 Přísavka

● Technické parametry

Číslo modelu:	1270-T, 1270-K, 1270-G, 1270-S
Žárovka LED (nelze vyměnit):	1270-T, 1270-K: cca. 0,2 W 1270-G: cca. 0,15 W 1270-S: cca. 0,3 W
Počet LED diod:	1270-T, 1270-K: 4 LED diody 1270-G: 3 LED diody 1270-S: 6 LED diody
Rozměry:	1270-T: cca. 20 x 13 x 2 cm 1270-K: cca. 18 x 20 x 2 cm 1270-G: cca. 20 x 20 x 2 cm 1270-S: cca. Ø 20 x 2 cm
Provozní napětí:	3x AAA, 1,5 V 
Prívod:	cca. 20 cm
Doba svícení:	cca. 48 h
Stupeň krytí:	IP20
	Časovač 6/18 hodin
Funkce časovače:	6 hodin zapnuto, 18 hodin vypnuto

● Bezpečnostní upozornění



Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO

BATOLATA A DĚTI! Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovaly děti.

- Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány

o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, které nejsou pod dohledem.

- **POZOR!** Jedná se o dekorativní předmět, nikoliv o dětskou hračku! Výrobek není vhodný pro děti do 14 let. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Umístěte výrobek mimo dosah dětí.
- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nikdy nepoužívejte.
- LED diody nelze vyměnit. Když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí se celý výrobek vyměnit.



Bezpečnostní upozornění pro baterie

- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nenabíjejte nedobíjecí baterie. Baterie nezkratujte ani je

- neotevírejte. Následkem by mohlo být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Baterie nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie nevystavujte mechanickému namáhání.
- Vyměňte baterie, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat.
- Je zakázáno společně vkládat různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
- Při vkládání dávejte pozor na správnou polaritu.

● Riziko vytečení baterií

- Zamezte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na baterie, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- Zamezte kontaktu s kůží, očima

a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou poškozená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhleďte lékaře!



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vyteklé nebo poškozené baterie mohou při styku s kůží způsobit poleptání. V takovém případě proto používejte vhodné ochranné rukavice.

- Vyteklé baterie okamžitě odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.

● Zprovoznění

Upozornění: Vyjměte výrobek z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.

- Zkontrolujte, zda je obsah balení kompletní.
- Zkontrolujte, zda nejsou výrobek nebo jednotlivé díly poškozené. Poškozený výrobek nepoužívejte. obraťte se prostřednictvím uvedené adresy na osobu odpovědnou za uvedení výrobku na trh.

Vložení baterií

- ☐ Odstraňte kryt [7] zatažením kláčky směrem dolů ve směru šipky.
- ☐ Vložte baterie [5]. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-) (viz obr. B)
- ☐ Pomocí krytu [7] zavřete přihrádku na baterie [2] (viz obr. B).

Upozornění: Pokud bude výrobek při používání zavěšen, musí se přísavka připevnit na hladký povrch. Alternativně můžete halloweenskou dekoraci pověsit na háček [1] a pomocí kabelu [3] na předměty (viz obr. C).

● Zapnutí/vypnutí výrobku

- ☐ Výrobek lze zapnout nebo vypnout pomocí tlačítka ON/TIMER/OFF [6] nebo lze aktivovat časovač.
- ☐ Přejete-li si zapnout halloweenskou dekoraci se zvukem, stiskněte 1x tlačítko

ON/TIMER/OFF [6] (viz obr. A).

- ☐ Pro aktivaci funkce časovače stiskněte 2krát tlačítko ON/TIMER/OFF [6].
- ☐ Přejete-li si výrobek vypnout, ještě jednou stiskněte tlačítko ON/TIMER/OFF [6].
Doba svícení výrobku závisí na stavu nabití baterií.

Funkce časovače:

- ☐ Pro aktivaci funkce časovače stiskněte dvakrát tlačítko ON/TIMER/OFF [6].
Výrobek je nyní automaticky 6 hodin zapnutý a poté 18 hodin vypnutý.

● Čištění a skladování

- ☐ Jestliže už výrobek nechcete používat a chcete ho uskladnit, vypněte ho stisknutím tlačítka ON/TIMER/OFF [6].
- ☐ Pravidelně kontrolujte, zda není výrobek znečištěný. Chcete-li zajistit bezvadné fungování výrobku, nečistoty odstraňte.
- ☐ K čištění používejte suchou utěrku neuvolňující vlákna. V případě silnějšího znečištění utěrku mírně navlhčete.
- ☐ Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej v obalu na suchém místě.

● Odstraňování závad

- = Závada
- ⦿ = Příčina
- = Řešení

- = Výrobek se nespíná.
- ⦿ = Výrobek je vypnutý.
- = Pro zapnutí výrobku (viz „Zapnutí/vypnutí výrobku“) posuňte tlačítko ON/OFF/TIMER [6] do polohy „ON“.
- ⦿ = Baterie jsou vybité.
- = Vyměňte baterie (viz „Zprovoznění“).

● Likvidace



Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:

- 1–7: plasty
- 20–22: papír a lepenka
- 80–98: kompozitní materiály



Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

Poškozené nebo opotřebované akumulátory je nutné recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejích změn. Akumulátory a/ nebo výrobek vraťte k recyklaci prostřednictvím nabízených sběrných zařízení.



Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů!

Akumulátory se nesmějí vyhazovat do smíšeného odpadu. Mohou obsahovat toxické těžké kovy*) a je nutné je likvidovat jako nebezpečný odpad. Baterie a akumulátory, které nejsou trvale instalovány v zařízení, se musí před likvidací odstranit a zlikvidovat s tříděným odpadem. Odevzdávejte prosím baterie a akumulátory pouze ve vybitém stavu! Pokud je to možné, používejte místo jednorázových baterií akumulátory.

*) S označením: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

● Záruka

Vážení zákazníci, na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladni stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladni stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady a také pro baterii. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení, a lze je považovat za opotřebitelné díly, nebo na poškození

rozbitných dílů, např. přepínačů nebo skleněných dílů. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími

pokyny:

- ☐ Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- ☐ Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- ☐ Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- ☐ Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovního odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

● Servis



Servis Česko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 458974_2401

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

Tuto a mnoho dalších příruček, videí k výrobkům a instalační software si můžete stáhnout na stránkách

www.lidl-service.com.

Naskenováním QR kódu na titulní straně se dostanete přímo na stránku služeb Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si můžete otevřít návod k obsluze.

Halloweenska LED dekorácia so zvukom

● Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe.

● Vyhlasenie o značkách



Prečítajte si návod na obsluhu!



Dátum vydania
návodu na obsluhu
(mesiac/rok)



Dátum výroby
(mesiac/rok)



Jednosmerné napätie



Nebezpečenstvo ohrozenia
života a úrazu pre batol'atá a
deti!



Dodržiavajte výstražné a
bezpečnostné upozornenia!



Nebezpečenstvo výbuchu!



Noste ochranné rukavice!



Vhodné iba pre vnútorné
priestory



Vrátane batérií



Vhodné iba pre vnútorné
priestory



Obal a výrobok zlikvidujte
ekologicky!



Škody na životnom prostredí v
dôsledku nesprávnej likvidácie
batérií/akumulátorov!



Obal zo zmiešaného dreva
certifikovaného FSC



Označením CE výrobca
potvrdzuje, že tento výrobok
zodpovedá platným európskym
smerniciam.

● Používanie na určený účel

Tento výrobok je vhodný len na vnútorné použitie v suchých a uzavretých miestnostiach. Tento výrobok je vhodný len na dekoratívne účely. Tento výrobok je určený len na použitie v súkromných domácnostiach. Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy výrobku sú neprípustné a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k osobným ujám. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania.

● Rozsah dodávky

1x halloweenska LED dekorácia so zvukom
3x batérie
1x návod na obsluhu

● Opis dielov

- 1 Háčik
- 2 Priehradka na batériu
- 3 Kábel
- 4 Motív
- 5 Batérie
- 6 Tlačidlo ON/TIMER/OFF
- 7 Kryt
- 8 Prísavka

● Technické údaje

Číslo modelu:	1270-T, 1270-K, 1270-G, 1270-S
LED svetidlo (bez možnosti výmeny):	1270-T, 1270-K: cca. 0,2 W 1270-G: cca. 0,15 W 1270-S: cca. 0,3 W
Počet LED diód:	1270-T, 1270-K: 4 LED diódy 1270-G: 3 LED diódy 1270-S: 6 LED diódy
Rozmery:	1270-T: cca. 20 x 13 x 2 cm 1270-K: cca. 18 x 20 x 2 cm 1270-G: cca. 20 x 20 x 2 cm 1270-S: cca. Ø 20 x 2 cm
Prevádzkové napätie:	3x AAA, 1,5 V 
Prívodné vedenie:	cca. 20 cm
Doba svietenia:	cca. 48 h
Druh ochrany:	IP20
Funkcia časovača:	6/18 hod. časovač 6 hodín zap., 18 hodín vyp.

● Bezpečnostné pokyny



Bezpečnostné pokyny



VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE

BATOLATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusení obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržiavajte deti mimo dosahu výrobku.

■ Tento výrobok môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

■ **POZOR!** Ide o dekoratívny tovar a nie detskú hračku! Nie je vhodné pre deti mladšie ako 14 rokov. Výrobok uchováajte mimo dosahu detí.

■ Umiestnite výrobok mimo dosahu detí.

■ Produkt nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.

■ LED sú bez možnosti výmeny. Keď zdroj svetla dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celý výrobok.



Bezpečnostné pokyny pre batérie

■ **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA**

ŽIVOTA! Batérie uchováajte mimo dosahu detí. V prípade požitia ihneď vyhľadajte lekára!

■ **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!**

Nenabíjateľné batérie nikdy opakovane nenabíjajte. Batérie



neskratujte a neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.

- Batérie nikdy nehádzajte do ohňa alebo vody.
- Batérie nevystavujte mechanickému zaťaženiu.
- Vyberte batérie, keď sú prázdne alebo keď produkt dlhší čas nepoužívate.
- Nerovnaké typy batérií alebo nové a opotrebované batérie sa nesmú používať spolu.
- Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu.

● Riziko vytečenia batérií

- Vyvarujte sa extrémnych podmienok a teplôt, ktoré môžu pôsobiť na batérie, napr. na vykurovacie telesá/priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami! Pri kontakte s akumulátorovou kyselinou postihnuté miesta vypláchnite dostatočným množstvom čistej vody a bezodkladne vyhľadajte lekára!

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. Preto noste v takomto prípade vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérie okamžite vyberte z výrobku, aby ste zabránili škodám.

● Uvedenie do prevádzky

Upozornenie: Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná.
- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nevykazujú známky poškodenia. Ak áno, výrobok nepoužívajte. Na účel uvedenia do prevádzky sa obráťte na uvedené servisné pracovisko.

Vloženie batérie

- Odstráňte kryt [7] potiahnutím klapky nadol v smere šípky.
- Vložte batériu [5] a dbajte na správnu polaritu (+/-) (pozrite si obr. B).
- Zatvorte priehradku na batériu [2] s krytom [7] (pozrite si obr. B).

Upozornenie: Ak sa výrobok na používanie zavesí, musí sa prísavka upevniť na hladkom povrchu. Alternatívne môžete zavesiť halloweensku dekoráciu na háčik [1] a pomocou kábla [3] na objekty (pozrite si obr. C).

● Zapnutie/vypnutie výrobku

- Pomocou tlačidla ON/TIMER/OFF [6] je možné zapnúť/vypnúť výrobok alebo aktivovať časovač.
- Stlačte 1x tlačidlo ON/TIMER/OFF [6] (pozrite si obr. A), aby ste vypli halloweensku zvukovú dekoráciu.
- Stlačte 2. raz tlačidlo ON/TIMER/OFF [6], aby ste aktivovali funkciu časovača.
- Na vypnutie výrobku znovu stlačte tlačidlo ON/TIMER/OFF [6]. Doba svietenia výrobku závisí od stavu nabitia batérií.

Funkcia časovača:

- Dvakrát stlačte tlačidlo ON/TIMER/OFF [6], aby ste aktivovali funkciu časovača. Výrobok teraz bude automaticky zapnutý 6 hodín a potom bude 18 hodín vypnutý.

● Čistenie a skladovanie

- Keď produkt nepoužívate a chcete ho uskladniť, vypnite ho stlačením tlačidla ON/TIMER/OFF [6].
- Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je znečistený. Prípadné znečistenie odstráňte, aby ste zaistili bezchybné fungovanie produktu.
- Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanecháva vlákna. V prípade silného

znečistenia utierku jemne navlhčíte.

- ☐ Pri nepoužívaní uschovajte výrobok na suchom mieste v obale.

● Odstraňovanie chýb

- = Chyba
- ⊙ = Príčina
- = Riešenie

- = Výrobok sa nezapína.
- ⊙ = Produkt je vypnutý.
- = Posuňte tlačidlo ON/OFF/TIMER  do polohy „ON“, aby ste zapli výrobok (pozrite si časť „Zapnutie/vypnutie výrobku“).
- ⊙ = Batérie sú vybité.
- = Vymeňte batérie (pozri „Uvedenie do prevádzky“).

● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:

1 – 7: plasty

20 – 22: papier a lepenka

80 – 98: kompozitné materiály



Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Poškodené a spotrebované akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Akumulátory a/alebo

produkt odovzdajte prostredníctvom niektorého z dostupných zberných zariadení.



Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!

Akumulátory je zakázané vyhadzovať do komunálneho odpadu. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy*) a podliehajú zásadám manipulácie s nebezpečným odpadom. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v zariadení, sa musia pred likvidáciou odstrániť a samostatne zlikvidovať. Batérie a akumulátory odovzdávajte iba vo vybitom stave! Pokiaľ je to možné, používajte akumulátory namiesto jednorazových batérií.

*) označené pomocou: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

● Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou

zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Záruka sa vzťahuje na materiálové alebo výrobné chyby, ako aj na akumulátor. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto ich možno považovať za opotrebované časti, ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto

upozornenia:

- ☐ Pre všetky otázky si, prosím pripravte

pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

- ☐ Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- ☐ Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- ☐ Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

• Servis



Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 458974_2401

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de

Na stránke **www.lidl-service.com** si môžete stiahnuť túto a veľa ďalších príručiek, videí o výrobkoch a inštalčný softvér.

Prostredníctvom QR kódu na titulnom liste sa dostanete rovno na stránku služieb Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si môžete otvoriť váš návod na obsluhu.

Halloween-LED-Dekoration mit Sound

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



Nur für den Innenbereich



Inklusive Batterien



Nur für den Innenraum geeignet



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Produkt ist ausschließlich für Dekorationszwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

● Lieferumfang

1 x Halloween-LED-Dekoration mit Sound
3 x Batterien
1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Haken
- 2 Batteriefach
- 3 Kabel
- 4 Motiv
- 5 Batterien
- 6 ON/TIMER/OFF-Knopf
- 7 Deckel
- 8 Saugnapf

● Technische Daten

Modellnummer:	1270-T, 1270-K, 1270-G, 1270-S
LED-Leuchtmittel (nicht austauschbar):	1270-T, 1270-K: ca. 0,2 W 1270-G: ca. 0,15 W 1270-S: ca. 0,3 W
Anzahl LEDs:	1270-T, 1270-K: 4 LEDs 1270-G: 3 LEDs 1270-S: 6 LEDs
Abmessungen:	1270-T: ca. 20 x 13 x 2 cm 1270-K: ca. 18 x 20 x 2 cm 1270-G: ca. 20 x 20 x 2 cm 1270-S: ca. Ø 20 x 2 cm
Betriebsspannung:	3x AAA, 1,5 V 
Zuleitung:	ca. 20 cm
Leuchtdauer:	ca. 48 h
Schutzart:	IP20
Timerfunktion:	6/18-Std-Timer 6 Stunden an, 18 Stunden aus

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **ACHTUNG!** Es handelt sich um ein Dekorationsartikel und kein Kinderspielzeug! Für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.



Sicherheitshinweise für Batterien

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien außer Reichweite von Kindern auf. Suchen

Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.
- Entnehmen Sie die Batterien, sobald sie leer sind oder wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Achten Sie beim Einsetzen auf die richtige Polarität.

● Risiko des Auslaufens von Batterien

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Batterie einsetzen

- ☐ Entfernen Sie den Deckel [7], indem Sie die Klappe der Pfeilrichtung entlang, nach unten ziehen.
- ☐ Setzen Sie die Batterien [5] ein und achten Sie auf die korrekte Polarität (+/-) (siehe Abb. B)
- ☐ Verschließen Sie das Batteriefach [2] mit dem Deckel [7] (siehe Abb. B).

Hinweis: Wenn das Produkt zum Gebrauch aufgehängt wird, muss der Saugnapf an einer glatten Oberfläche befestigt werden. Alternativ können Sie die Halloween Dekoration an dem Haken [1] und mithilfe des Kabels [3] an Objekten anhängen (siehe Abb. C).

● Produkt ein-/ausschalten

- ☐ Mit dem ON/TIMER/OFF-Knopf [6] kann das Produkt ein-/ausgeschaltet oder der Timer aktiviert werden.
- ☐ Drücken Sie 1x ON/TIMER/OFF-Knopf [6] (siehe Abb. A), um die Halloween-Sound Dekoration anzuschalten.
- ☐ Drücken Sie ein 2. Mal den ON/TIMER/OFF-Knopf [6], um die Timerfunktion zu aktivieren.
- ☐ Um das Produkt auszuschalten, drücken Sie erneut den ON/TIMER/OFF-Knopf [6]. Die Leuchtdauer des Produktes hängt von dem Ladezustand der Batterien ab.

Timerfunktion:

- ☐ Drücken Sie den ON/TIMER/OFF-Knopf  zweimal, um die Timerfunktion zu aktivieren. Das Produkt ist nun automatisch für 6 Stunden eingeschaltet und danach für 18 Stunden ausgeschaltet.

● Reinigung und Lagerung

- ☐ Schalten Sie das Produkt durch Drücken des ON/TIMER/OFF-Knopfes  aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen.
- ☐ Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- ☐ Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Schieben Sie den ON-/OFF-/TIMER-Knopf  in Position „ON“, um das Produkt einzuschalten (siehe „Produkt ein-/ausschalten“)
- ⊙ = Die Batterien sind entleert.
- = Wechseln Sie die Batterien (siehe „Inbetriebnahme“).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind

gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006 / 66 / EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien. *) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber

dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler, sowie für den Akku. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden

können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder aus Glas gefertigte Teile.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 458974_2401

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit. Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



citygate24 GmbH

Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY



04/2024

Model No.: 1270-T, 1270-K, 1270-G 1270-S



10/2024

IAN 458974_2401

4 △